

丸山 静雄著

インパール作戦従軍記

——新聞記者の回想——



岩波新書



丸山静雄著

インパール作戦従軍記

——新聞記者の回想——

岩波新書

269

*notus*

## 丸山静雄

1909年神奈川県に生まれる  
1936年東京外國語大学卒業、朝日新聞社入社。  
アジア各国特派員、論説委員を経て、退  
社。1978年国際商科大学教授  
現在一国際商科大学客員教授  
著書—「ベトナム戦争」(筑摩書房), 「論説委員」  
(筑摩書房), 「東南アジア」(みすず書房), 「ア  
ジアを考える」(アジア経済研究所), 「イン  
ドシナ物語」(講談社)

---

インパール作戦従軍記

岩波新書(黄版) 269

---

1984年6月20日 第1刷発行 ©

定価 430円

著者 まる やま しづ お  
丸 山 静 雄

発行者 緑 川 亨

〒101 東京都千代田区一ツ橋2-5-5  
発行所 蔵 岩 波 書 店

電話 03-265-4111  
振替 東京 6-26240

---

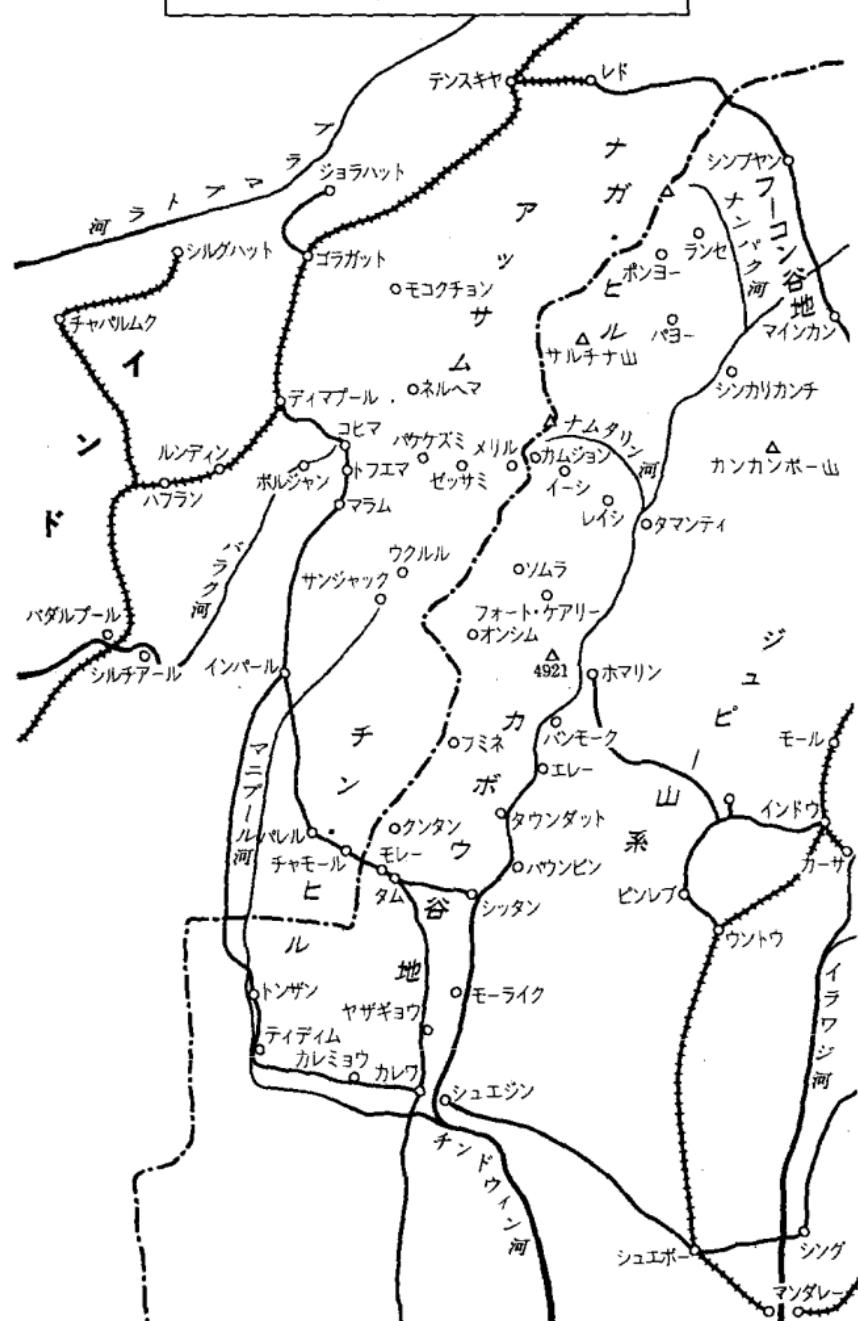
印刷・理想社 製本・田中製本

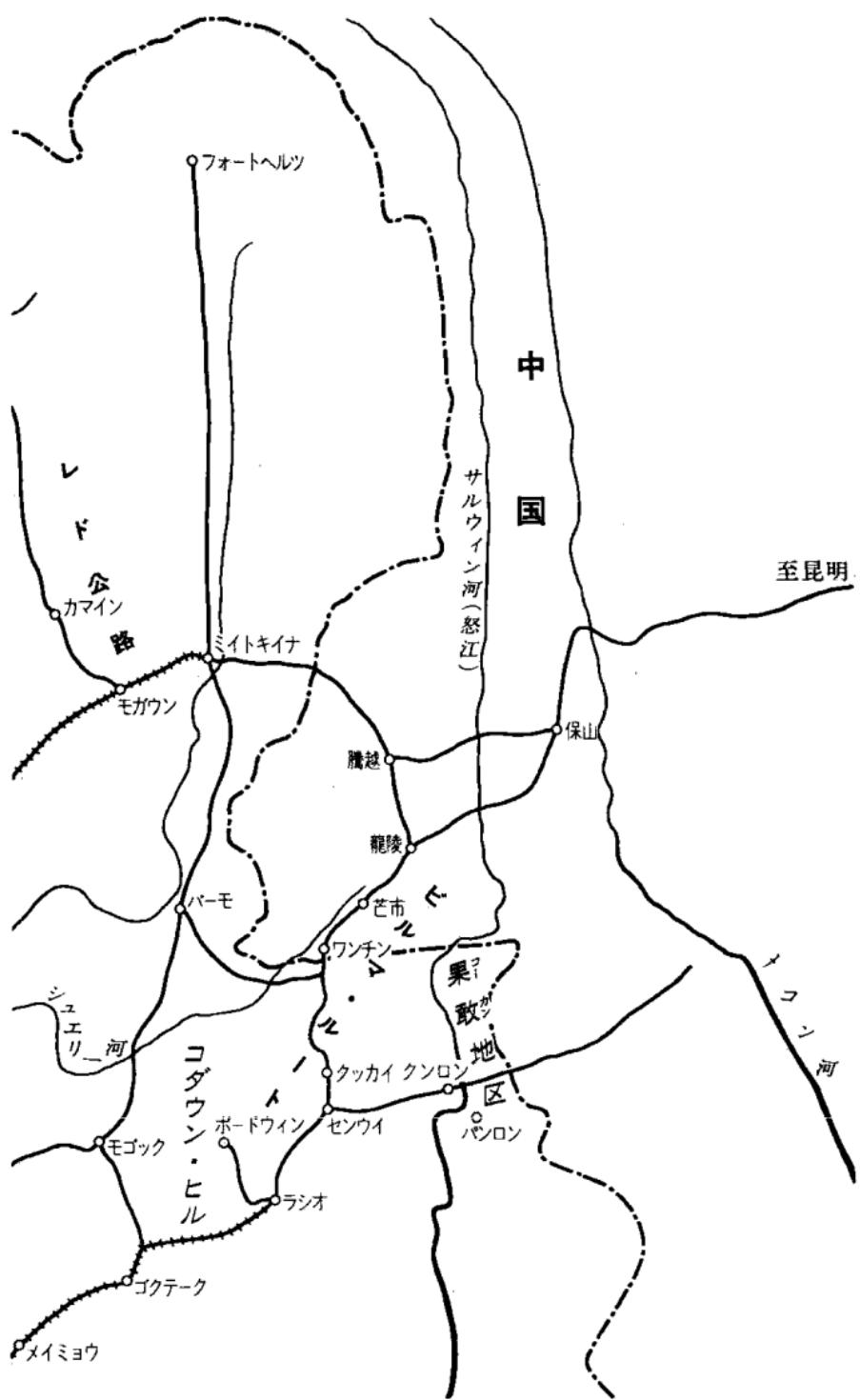
---

落丁本・乱丁本はお取替いたします

Printed in Japan

北ビルマ要図 (1944年4月)





试读结束：需要全本请在线购买：[www.er...](http://www.er...)

目

次

はじめに――四〇年めの従軍記

誤解と誤算の戦争

三 敗走千里

真空地帶

カボウ谷地

濁流に阻まれて

遙かなりチンドワイン河

草むす屍

おわりに——インパール開眼

あとがき

参考文獻

太平洋戦争関係年表

209 205 203

193

181 171 160 148 134

133

## はじめに——四〇年めの従軍記

インペー  
ル体験

インペール前線から辛うじて生還したあと、わたしはこの作戦について書いてみよ  
うと思った。生命をかけて従軍したのに、新聞記者として一行の記事すら書くこと  
のできなかつた「書かざる従軍記者」の鬱勃たる執念でもあつた。ところが友人や  
出版関係の知人は賛成してくれなかつた。口をそろえて暗すぎるという。敗戦で打ちのめされ  
た人たちは少しでも明るい明日を待望している、もう過去を忘れない、敗け戦の話は御免だと  
いう気持が強い、インペール作戦はあまりに暗い、救いがないというのである。

それから十数年を経過して、わたしはふたたびインペール作戦をまとめてみようと思い立つ  
た。こんどは、いまさらインペール作戦もあるまいと、友人たちはいった。というのは、こ  
の間、インペール作戦についてはかなりの本が書かれ、インペール以外のビルマの諸作戦につ  
いても数多くの本が刊行されていたからであろう。戦時に書かれた戦記ものではビルマに関  
するものが多かつたが、この傾向は戦後も変わらず、地域的にはビルマが最も多く戦争の題材

としてとりあげられていたような気がする。それだけに読者は食傷気味で売れないだろうとうのである。やむなくわたしは思いとどまつた。

三度目に書く決意を固めたのは前著「インドシナ物語」を書き終わったあとである。友人たちはいぜんとして消極的だった。これより先、わたしはアジアとの四〇年を越すかかわりあいを書いておこうと思つてペンをとりはじめたが、どうしてもインペールに関する部分が圧倒的に多くなり、全体としての本のバランスがとれなくなることに気づいた。インペールは、わたしにとって「業」のようなもので、これを書かないうちはペンが先に進まないのである。

考えてみれば、インペールを含むビルマ各地の戦いについて数多く書かれていることは、それだけ人々を惹きつけるものがあつたということであろう。事実、インペール作戦は太平洋戦争の集約であつたし、古来、日本が戦つてきた対外戦争の縮図を見る思いがした。書かれたものの多いのは必ずしも人びとの要求が満たされて関心が薄くなることではなく、むしろ古い読者層は関心をますます深め、さらに新しい読者層が開拓されつつあることでもあろうと、わたしは考へた。

従軍記者　従軍記者といつても、さまざまのタイプがある。マレー半島を「怒濤」のように進撃してシンガポールに「入城」するという、まことに花々しい、当時としては新聞

記者冥利につきるといわれたようなものがある（酒井寅吉著「マレー戦記」）。急進撃の部隊を追いつつも、リュックが肩にくいこみ、紙一枚の重さに泣いた記者もある（末常卓郎著「従軍記者」）。あるいはニーギニアに特派されたものの、日本軍は敗走に移つており、部隊とともに辛うじて死地を脱出したものもある（岡田誠三著「ニーギニア血戦記」）。わたしの場合は「戦争のあと」を見る結果になつた。たしかに従軍記者としてあまり経験したことのないケースであつたろう。

戦後三〇年ほどして、わたしが従軍していた弓兵団山本支隊の本部付だつた縣少尉に出会つたところ（当時、長野県大町市の市長に選ばれていた）、かねがね縣少尉は当時のわたしの行動を不思議に思い、いつか直接たずねてみたいと思っていたと、わたしに話しかけてきた。そのころ、わたしは山本支隊本部裏側の尾根道の下に、英印軍の遺棄していくテントを張つて、ただ一人「住んで」いた。将校であれば当番兵がついて食事や起居の世話をしてくれる。ところが、わたしは一人ぼっち。新聞記者だというのに、支隊には記事になるようなニュースも話題もない。仮にあつたにしても送る手段がない。食糧はだんだん底をつき、飢餓がせまつてくる。ところが、わたしは引き揚げるでもなく、じつと一人でいる。それを見ていて哀れでならなかつたが、それだけに、どうして、こんなところに残り、いつまでも頑張っているのだろう

かと、不思議でならなかつたというのである。

わたしは、それほど深刻に考えず、「そこに兵隊がいる」からと答えた。また戦争といふものを、この目でじかに見ておきたかったから、ともいつた。縣少尉は、わかつたような、わからぬような顔をしていた。それから間もなく、わたしは慘たる敗走行に移るが、部隊本部の将校から見れば、わたしの行動は不可解だつたにちがいない。奇妙な従軍記者と映つただろう。そういう従軍記者も存在したわけで、それは、それなりに記録しておく意味があつたろうと、わたしは考えた。

戦争は一〇年経過しないと書けないと、いわれたものだが、一〇年では短かすぎるような気がする。ものごとは一定の年月をおいて、はじめて客観的に見るゆとりが出てくるものであろうが、戦争の場合は、とくにそうだと思う。

ところが、戦争がまだほんとに清算されていないのに、早くも戦争を過去の出来事として忘れようし、あるいはそこを避けて通ろうとする風潮のようなものがある。むしろ最近では軍備を増強し、仮想敵国をつくりあげ、敵対意識をあたりたて、ふたたび戦争への道を歩みつづあるかのような動きさえあらわれはじめた。そこに大きな危険性を感じ、わたしは放つておけないと思つた。

書くこと  
の意味

インパール従軍について書いてみようと思ったとき、わたしを最初に駆りたててい  
たのは、どちらかといえば自己顯示欲だったと思う。従軍記者として最前線にあり  
ながら、一行の記事も書きえなかつたことへの痛憤の思いが消えず、戦いの悲惨さ、  
そうした悲惨さが兵隊にしわ寄せられる戦いの実相は、わたしこそが見とどけたものであると  
いう一種の「おごり」が心のなかにあり、それを書くことによつてわたしの存在を誇示したい  
というひそかな願望があつたようである。

戦争について書くとは自らを語ることであり、それは畢竟、自己の戦争体験を時間的経過の  
なかで濾過し、一人よがりを捨象して純化させることであろう。戦場という極限の状況に埋没  
した自己中心の限定された体験を現代史のなかに据えて普遍化することであろう。ところが、  
そのころ、わたしは経験こそがなにものにもまして貴重だと考え、それが一人よがりに走る危  
険性に十分気づいていなかつた。それを知るには時間が必要だつた。

二回目に筆をとろうとしたときには、十余年の歳月がわたしの視座にも若干のゆとりと客観  
性をあたえてくれたようで、自分のこと、日本の兵隊のこと、戦争のなかでの日本の立場に関  
心を奪われていた従来の姿勢から一歩離れて、わたしは他者のこと、アジアのことをより鮮明  
に考えるようになつた。それまでは兵隊や民衆を弱者の位置におき、被害者としての立場から

戦争を見ていたが、アジアのことに考えが及ぶとき、それはより明確に侵略者としての日本、加害者としての日本人を再発見することにほかならなかつた。大東亜共栄圏は虚像であつた。わたしは慄然とした。

三回目の発見は、インペール作戦は無用の戦いではなかつたかという反省である。そのことは、これまでもときどき、ふつと想念のなかに浮かんでは消えていたが、英軍側の資料を調べ、当時の戦局全般に目を通して、そのことに思いいたり、無用の戦いであつたことを思いきつて書くことこそがわたしにあたえられた課題ではないかと考えた。

それには大きな勇気を必要とする。死線のなかから辛うじて生還した人たちはなんというだろうか。遺族になんと説明するのか。わたしは、さんざんに迷つたすえ、あえて書くことになった。おそまきながら、わたしはまたジャーナリズムの責任についても真剣に考えるようになつた。二度までも思いとどまり、三度目になつてようやく書くことになつた意味は、あるいは、そのへんにあつたかもしれない。インペール作戦については、これまでにも何回か、わたしは短文を書いているが、それを一冊の本にまとめあげるのは、これがはじめてである。四〇年めの従軍記ということになるが、実は四〇年をかけてようやく私なりの従軍記の形ができたといふことでもあろうか——

一  
インパール従軍

## 埃の進軍

一九四四(昭和十九)年三月、わたしはインパール作戦に従軍するためラングーンに  
着いた。ラングーンは暑かつた。それまでに通過してきた台北、マニラ、サイゴン、  
マンダレー街道 シンガポール、バンコクのどの町よりも暑かつた。湿気もあつた。大きな扇風機が  
天井でブルンブルンとまわり、濁つた空気をかきたてた。すでに作戦ははじまっており、わた  
しはいそいでマンダレーに向かつた。そこから作戦軍(第十五軍)司令部のあるメイミョウに行  
くためである。

ラングーンからマンダレーにいたる間は広漠たる大平原である。ビルマの平原は乾季にはい  
ると、乾いた土が灼熱の太陽に照りつけられて埃に**ほこり**変わる。埃といつても白く、降りはじめの  
雪のように細かく、さらさらと軽く、それが路上では二〇センチから三〇センチも積もる。ま  
さに雪のように積もるといった感じで、ふわふわと、粉のようでもあり、綿のようでもある。  
歩くと、埃が舞いあがり、たちまちヒゲもマユも髪も真っ白。ここではサンタクロースは埃の

なかなかあらわれる。牛車で進むと、車輪が埃をかきたて、かきちらし、あたりを白一色の世界に変える。ジープの走っているのを遠くから見ると、車が進むにつれて埃がむくむくとわき上り、それが細く、長く道を包み、一本の白線をスースと引いてゆく。

鼻はつまり、口のなかはザラザラ。ギイギイと、牛車の軋む音が聞える。ハツとする間もなく、大きな牛の頭が目の前にヌツとあらわれる。輸送部隊の隊列が近づく。先頭車は車体をあらわすが、第二車以降は埃にかくれて姿を見せない。一〇〇台、二〇〇台の牛車が埃のなかからあらわれ、また埃のなかに吸いこまれてゆく。まるで埃の塊りが音をたてて進んでゆくようでもあつた。行けども行けども埃、埃の進軍である。

道傍には大きなネムの並木がつづく。埃の地帯を抜けると、真紅の花が目にしみる。夕方、森の入口に近づくと、ようやく、さわやかな空気が流れてくる。はじめて生きかえった心地になる。森のなかには大きな木が根もとから枝の先まで光り輝き、まばたいていた。何百という豆電球を飾りつけたようだつた。よく見ると、ホタルが木いっぱいについて、光を点滅させているのである。まるでホタルが木になつてゐるようだつた。夜になると、篠つくように雨が降り、激しく雷が鳴つた。沛然たる豪雨のなかに光芒一閃、轟然と雷の落ちる音がした。木が砕け、草が飛び散つた。